

11-20-2002

Director of the U.S. Patent and Trademark Office
Box Assignments
Washington, D.C. 20231



102287395

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

Attorney Docket No. 113806

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original document or copy thereof.

1. A. Name of conveying parties:
Michael LEHNER
Heinz GRABER

2. A. Name and address of receiving party:
KWC AG
CH-5726 UNTERKULM
SWITZERLAND

B. Additional name(s) of conveying party(ies) attached?
 Yes No

3. A. Nature of conveyance:
 Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other _____

B. Additional name(s) & address(es) attached?
 Yes No

B. Execution Date: October 16, 2002

4. A. If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: October 16, 2002

B. Patent Application No.(s) _____

C. Patent No.(s) _____

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: James A. Oliff

Address: **OLIFF & BERRIDGE, PLC**
P.O. Box 19928
Alexandria, VA 22320

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. A. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

B. Enclosed (Check No. 136130)

8. Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.

11/19/2002
01 FC:8021

DIAZI 00000055 10291784

40.00 DP

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Date: November 12, 2002

James A. Oliff Registration No. 27,075
Thomas J. Pardini Registration No. 30,411

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 3

J1033 U.S. PTO
10/29/02
11/12/02

A 141317 015

GERMAN/ASSIGNMENT

- (1-8) **Insert Name(s) of Inventor(s)/ Namen des/der Erfinder(s) eintragen**
- (1) Michael LEHNER
- (2) Heinz GRABER
- (3) _____
- (4) _____
- (5) _____
- (6) _____
- (7) _____
- (8) _____

Als Gegenleistung für die Bezahlung des Betrags von einem Dollar (1,00 US\$) an jeden der Unterzeichneten, sowie anderer entgeltlicher und unentgeltlicher Gegenleistungen, verpflichtet sich jeder der Unterzeichneten zur Abtretung, Übertragung und Übereignung an

In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to

- (9) **Insert Name of Assignee/ Namen des Rechtsnachfolgers eintragen**
- (9) KWC AG
- (10) **Insert Address of Assignee/ Anschrift des Rechtsnachfolgers eintragen**
- (10) CH-5726 Unterkulm Switzerland

(nachstehend die Rechtsnachfolger genannt) sowie an die Erben, Zessionare, Erwerber und gesetzlichen Vertreter der/des Rechtsnachfolger(s), der gesamten Rechte, des Rechtsanspruchs und Anrechts für die Vereinigten Staaten von Amerika im Sinne von 35 U.S.C. §100 [United States Code; offizielle Kodifizierung der Bundesgesetze] an der Erfindung sowie sämtlichen Patentanmeldungen einschließlich jeglicher vorläufiger, endgültiger Anmeldungen, Ausscheidungsanmeldungen, Weiterbehandlungsanträgen, Ersatzanmeldungen und Neuerteilungsanmeldungen sowie aller Patenturkunden, Verlängerungen, Neuerteilungen und Neuüberprüfungsbescheinigungen, die für die Erfindung eventuell gewährt werden, die bekannt ist als

(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as

- (11) **Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number/ Identifikation, wie z. B. Titel, Nr. des Vorgangs oder Nr. Der Auslandsanmeldung eintragen**
- (11) FITTING PART FOR A FITTING AND FITTING WITH SUCH A FITTING PART
- (Attorney Docket No./ (AZ. des Anwalts « Docket ») 113806)

für die der/die Unterzeichnete(n) eine Patentanmeldung in den Vereinigten Staaten von Amerika am hiermit übereinstimmenden Datum oder

for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith or

- (12) **Insert Date of Signing of Application/ Datum der Unterzeichnung der Anmeldung eintragen**
- (12) on/ am October 16, 2002

- (13) **Alternative Identification for filed applications/ Ersatzweise Identifikation für eingereichte Anmeldungen**
- (13) U.S. application Serial Number/ US-Anmeldungs-Seriennummer _____
- filed/ Date eingereicht unterzeichnet hat November 12, 2002

1) Jeder der Unterzeichneten verpflichtet sich, sämtliche im Zusammenhang mit einer Anmeldung und etwaigen Weiterbehandlungsanträgen, Ausscheidungsanmeldungen oder Neuerteilungsanmeldungen für die Erfindung oder daraus folgende Patenterteilung(en) notwendigen Papiere zu unterzeichnen, sowie separate Abtretungen im Zusammenhang mit diesen Anmeldungen und Patenten zu unterzeichnen, je nachdem, wie dies der/die Rechtsnachfolger für notwendig hält/halten.

1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.

2) Jeder der Unterzeichneten verpflichtet sich, sämtliche im Zusammenhang mit einer Kollision von Patentansprüchen notwendigen Papiere zu unterzeichnen, die hinsichtlich einer Anmeldung oder Weiterbehandlung oder Ausscheidung hiervon erklärt wird, oder

2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate

hinsichtlich eines Patents oder einer daraus hervorgehenden Neuerteilungsanmeldung für die Erfindung. Die Unterzeichneten verpflichten sich des Weiteren, mit dem Rechtsnachfolger bei der Beibringung von Beweisen und der Verfolgung einer solchen Kollision von Patentansprüchen in jeder nur möglichen Art und Weise zusammenzuarbeiten.

3) Jeder der Unterzeichneten verpflichtet sich, sämtliche im Zusammenhang mit Ansprüchen oder Bestimmungen der *International Convention for Protection of Industrial Property* [Internationales Abkommen über den Schutz von gewerblichen Eigentumsrechten] oder ähnlichen Vereinbarungen notwendigen Papiere und Dokumente zu unterzeichnen und jegliche notwendigen Handlungen vorzunehmen.

4) Jeder der Unterzeichneten verpflichtet sich, jegliche Handlungen vorzunehmen, die eventuell notwendig sind, um durch Neuerteilung oder Neuprüfung die Gewährung eines gültigen US-Patents an den Rechtsnachfolger zu erlangen, aufrechtzuerhalten oder zu bestätigen.

5) Jeder der Unterzeichneten bevollmächtigt den *Director of Patents* und fordert diesen auf, sämtliche Patenturkunden der Vereinigten Staaten, die aus der/den besagten Anmeldung(en) hervorgehen, auf den besagten Rechtsnachfolger als Rechtsnachfolger der gesamten Anrechte auszustellen. Jeder der Unterzeichneten sichert zu, dass er in vollem Umfang berechtigt ist, die gesamten hierin übertragenen Anrechte zu übereignen und dass er keinerlei hiermit in Widerspruch stehende Vereinbarungen ausgefertigt hat oder ausfertigen wird. Jeder der Unterzeichneten verpflichtet sich, dass diese Abtretung für ihn und seine Erben, Rechtsnachfolger, Zessionare und gesetzlichen Vertreter bindend ist.

6) Jeder der Unterzeichneten erteilt hiermit **OLIFF & BERRIDGE, PLC**, die Vollmacht, auf dieser Abtretung jegliche weiteren Identifikationen einzutragen, die notwendig oder wünschenswert sind, um die Vorschriften des *United States Patent and Trademark Office* [US-Patent- und Markenamt] zur Eintragung dieses Dokuments zu erfüllen.

with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.

5) Each undersigned authorizes and requests the Director of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.

6) Each undersigned hereby grants the firm of **OLIFF & BERRIDGE, PLC** the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Zum Zeugnis dessen wird dieses Dokument von den Unterzeichneten am Datum/den Daten ausgefertigt, die sich neben dem/den Namen des/der Unterzeichneten befindet/befinden.

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Datum	<u>16. October 2002</u>	Inventor Signature/ Erfinder Unterschrift	<u>Michael Libman</u>	(SEAL)/ (SIEGEL)
Datum	<u>16. October 2002</u>	Inventor Signature/ Erfinder Unterschrift	<u>Kevin Greber</u>	(SEAL)/ (SIEGEL)
Datum	_____	Inventor Signature/ Erfinder Unterschrift	_____	(SEAL)/ (SIEGEL)
Datum	_____	Inventor Signature/ Erfinder Unterschrift	_____	(SEAL)/ (SIEGEL)
Datum	_____	Inventor Signature/ Erfinder Unterschrift	_____	(SEAL)/ (SIEGEL)
Datum	_____	Inventor Signature/ Erfinder Unterschrift	_____	(SEAL)/ (SIEGEL)
Datum	_____	Inventor Signature/ Erfinder Unterschrift	_____	(SEAL)/ (SIEGEL)
Datum	_____	Inventor Signature/ Erfinder Unterschrift	_____	(SEAL)/ (SIEGEL)

Diese Abtretung ist vorzugsweise vor (a) einem Notary Public*, wenn innerhalb der USA, (b) einem US-Konsul, wenn außerhalb der USA, zu unterzeichnen. Sollte dies nicht der Fall sein, ist sie vor mindestens zwei Zeugen zu unterzeichnen, die ebenfalls hier unterzeichnen:

This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:

Datum	<u>16. October 2002</u>	Witness/ Zeuge	<u>Robert Allen</u>
Datum	<u>October 16th 2002</u>	Witness/ Zeuge	<u>Wendy Gluggo</u>